



JUDr. Zoltán Hájos
primátor mesta Dunajská Streda
Dunaszerdahely Város Polgármestere

Dunajská Streda, 12.09.2018
Dunaszerdahely, 2018.09.12.

Pozvánka - Meghívó

Podľa článku 8 bodu 3. písm. a) Štatútu mesta Dunajská Streda v nadväznosti na ustanovenie § 13 odseku (4) zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov zvolávam **29. zasadnutie** Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda, ktoré sa koná dňa

18. septembra 2018 o 14,00 hod.

vo veľkej zasedačke na Mestskom úrade v Dunajskej Strede.

Az 1990. évi 369 Tt. sz. a községekről szóló hatályos törvény 13. §-a 4. bekezdése és Dunaszerdahely Város Alapszabályzatának 8. cikkelye 3-as pontjának a) bekezdése értelmében ezennel meghívom Önt a Dunaszerdahelyi Városi Képviselő - testület **29. ülésére**, amelyre

2018. szeptember 18-án 14,00 órai

kezdettel kerül sor a Dunaszerdahelyi Városi Hivatal nagytermében.

Program:

1. Schválenie programu rokovania 29. zasadnutia Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda.
Dunaszerdahely Város Képviselő - testület 29. ülése napirendjének elfogadása.
2. Určenie overovateľov zápisnice a zapisovateľa.
A hitelesítők és a jegyzőkönyvvezető megválasztása.
3. Kontrola plnenia uznesení Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda z 27. zasadnutia, konaného dňa 05.06.2018 a z 28. zasadnutia, konaného dňa 26.06.2018.

A 2018. június 5-i és június 26-i Dunaszerdahely Város Képviselő-testület határozatainak ellenőrzése.

4. Informácia o plnení príjmovej časti a čerpaní výdavkovej časti rozpočtu za prvý polrok 2018. *Információ a költségvetés bevételi oldalának teljesítéséről és kiadási oldal merítéséről 2018 első félévében.*
5. Návrh na schválenie zriadenia pomníka obetiam I. a II. svetovej vojny. *Javaslat az I. és II. világháborús emlékmű elkészítésére.*
6. Návrh na schválenie zmeny rozpočtu mesta Dunajská Streda za rok 2018 č.4/2018. *Határozati javaslat Dunaszerdahely Város 2018.évi költségvetésének 4/2018. számú módosítására.*
7. Návrh Plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra na II. polrok 2018. *Javaslat a városi főellenőr ellenőrzési tevékenységének a tervzetére 2018 második félévére.*
8. Správa o výsledkoch kontrol ukončených v mesiacoch júl až september 2018. *Beszámoló a 2018. júliusában, augusztusában és szeptemberében befejezett ellenőrzések eredményeiről.*
9. Návrh na uzavretie zmluvy o zriadení vecných bremien na nehnuteľnosť nachádzajúcej sa v k. ú. Dunajská Streda, parcely registra „E“, par. č. 973 o výmere 3 473 m², v prospech spoločnosti Západoslovenská distribučná, a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava, IČO: 36 361 518. *Határozati javaslat a Dunaszerdahely kataszterében elterülő az „E“ nyilvántartásban vezetett 973. helyrajzi számú, 3 473 m² területű parcellának a Západoslovenská distribučná, a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava, cégjegyzékszám: 36 361 518, részére szolgálmi joggal történő megterheléséről szóló szerződés megkötésének jóváhagyására.*
10. Návrh na odkúpenie pozemkov nachádzajúcich sa v katastrálnom území Dunajská Streda, par. č. 2826/17 o výmere 60 m², par. č. 2826/466 o výmere 15 m², par. č. 2826/681 o výmere 138 m², par. č. 2826/684 o výmere 49 m², par. č. 2826/686 o výmere 15 m², par. č. 2826/687 o výmere 40 m², par. č. 2826/688 o výmere 15 m², par. č. 2826/919 o výmere 6 m², par. č. 2826/920 o výmere 32 m² a par. č. 2826/921 o výmere 84 m², v prospech mesta Dunajská Streda, za symbolickú kúpnu cenu 1,- Euro. *Határozati javaslat a Dunaszerdahely kataszterében elterülő 2826/17. helyrajzi számú, 60 m² területű, 2826/466. helyrajzi számú, 15 m² területű, 2826/681. helyrajzi számú, 138 m² területű, 2826/684. helyrajzi számú, 49 m² területű, 2826/686. helyrajzi számú, 15 m² területű, 2826/687. helyrajzi számú, 40 m² területű, 2826/688. helyrajzi számú, 15 m² területű, 2826/919. helyrajzi számú, 6 m² területű, 2826/920. helyrajzi számú, 32 m² területű és 2826/921. helyrajzi számú, 84 m² területű parcellák, Dunaszerdahely Város tulajdonába történő megvásárlására jelképes 1,- Euró vételi árért.*
11. Návrh na schválenie zámeru vytvorenia verejného priestranstva vhodného na oddych a šport v mestskej časti Garden Town Dunajská Streda. *Határozati javaslat a Garden Town városrész területén pihenésre és sportolásra alkalmas közterület kialakítási szándékának elfogadására.*
12. Návrh na odpredaj pozemku nachádzajúceho sa v katastrálnom území Dunajská Streda, par. č. 2189/172 o výmere 3m², v prospech, bytom *Határozat javaslat a Dunaszerdahely kataszterében elterülő 2189/172. helyrajzi számú, 3 m² területű parcellának, részére történő eladására.*

13. Návrh na odpredaj pozemku nachádzajúceho sa v katastrálnom území Dunajská Streda, par. č. 4102/60 o výmere 1 m², v prospech bytom
Határozat javaslat a Dunaszerdahely kataszterében elterülő 4102/60. helyrajzi számú, 1 m² területű parcellának, részére történő eladására.
14. Návrh na uzavretie zmluvy o zriadení vecných bremien na nehnuteľnosť nachádzajúcej sa v k. ú. Dunajská Streda, par. č. 3409/1 o výmere 9 808 m², v prospech spoločnosti Západoslovenská distribučná, a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava, IČO: 36 361 518.
Határozati javaslat a Dunaszerdahely kataszterében elterülő 3409/1. helyrajzi számú, 9 808 m² területű parcellának a Západoslovenská distribučná, a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava, cégjegyzékszám: 36 361 518, részére szolgalmi joggal történő megterheléséről szóló szerződés megkötésének jóváhagyására.
15. Návrh na odpredaj pozemkov vo vlastníctve mesta Dunajská Streda, nachádzajúcich sa v k. ú. Dunajská Streda, par. č. 1880/227 o výmere 428 m², par. č. 1880/228 o výmere 89 m², par. č. 1880/301 o výmere 41 m², v prospech spoločnosti GBS TRADE, s.r.o., Smetanov háj 282, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 36 227 226.
Határozati javaslat a Dunaszerdahely Város tulajdonában lévő, Dunaszerdahely kataszterében elterülő 1880/227 helyrajzi számú, 428 m² területű, 1880/228 helyrajzi számú, 89 m² területű, 1880/301. helyrajzi számú, 41 m² területű parcellák eladására a GBS TRADE, s.r.o., Smetana liget 282, 929 01 Dunaszerdahely, cégjegyzékszám: 36 227 226, részére.
16. Návrh na schválenie prenájmu majetku vo vlastníctve mesta Dunajská Streda, nebytových priestorov – garáží, nachádzajúcich sa v budove hromadných garáží súp. č. 2167, nachádzajúcich sa v katastrálnom území Dunajská Streda, v obci Dunajská Streda, vedených na LV č. 4645 Okresným úradom Dunajská Streda – Katastrálny odbor, formou verejného ponukového konania.
Határozati javaslat a Dunaszerdahelyi Járási Hivatal Kataszteri Főosztálya által a 4645-ös számú tulajdoni lapon vezetett, az Újfalú lakótelepen elhelyezkedő 2167. házszámú tömbgarázsban található, a Dunaszerdahely Város tulajdonában lévő nem lakás célú helyiségeknek (garázsoknak), ajánlattételi eljárás formájában történő bérbeadásának jóváhagyására.
17. Návrh prenájmu nebytového priestoru vo vlastníctve mesta Dunajská Streda, nachádzajúceho sa v budove Základnej školy Gyulu Szabóa s VJM, Školská ulica 936/1, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 36081019, formou obchodnej verejnej súťaže, za účelom prevádzkovania školského bufetu.
Határozati javaslat a Dunaszerdahely Város tulajdonában levő, a Szabó Gyula Alapiskola, Iskola utca 936/1, 929 01 Dunaszerdahely, cégnyilvántartási szám: 36081019, épületében elhelyezkedő nem lakás jellegű helyiség - iskolai büfé üzemeltetési céllal történő bérbeadására nyilvános üzleti versenypályázat formájában.
18. Návrh na odňatie správy nebytových priestorov Základnej škole Gyulu Szabóa- Szabó Gyula Alapiskola.
Javaslat a Szabó Gyula Magyar Tanítási Nyelvű Alapiskola némely nem lakáscélné helyiséghez való kezelési jogának megvonására.

19. Návrh na výpožičku nebytových priestorov v budove súp. č. 936/A a 936/6C v Dunajskej Strede na ulici Gyulu Szabóa pre Gastro DS, s.r.o. so sídlom Alžbetínske nám.1203, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 50 808 478.
Javaslat a nem lakáscélú helyiségek kikölcsönzésére a 936/6A és a 936/6C sz. épületben a Gastro DS, kft., (székhely: Erzsébet tér 1203, Dunaszerdahely, azonosítószám: 50 808 478) részére.
20. Návrh na schválenie zámeru odkúpenia nehnuteľností ponúknutých Železnicami Slovenskej republiky, Bratislava, so sídlom Klemensova 8, Bratislava 813 61, IČO: 31 364 501.
Határozati javaslat a Szlovák Állami Vasúttársaság, Pozsony, (székhely: Pozsony, Klemensova 8) azonosítószám 31 364 501, által felkínált ingatlan megvásárlási szándékára.
21. Návrh na delegovanie zástupcu zriaďovateľa za člena rád škôl a školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Dunajská Streda.
A fenntartó javaslata Dunaszerdahely város önkormányzati iskoláinak és oktatási létesítményeinek iskolatanácsstagjára.
22. Všeobecne záväzné nariadenie mesta Dunajská Streda č. /2018 zo dňa 18. septembra 2018, ktorým sa mení Všeobecne záväzné nariadenie mesta Dunajská Streda č. 14/ 2015 zo dňa 23. júna 2015 o určení nájomného za príležitostný nájom nebytových priestorov vo vlastníctve mesta Dunajská Streda.
Javaslat Dunaszerdahely Város 2018. évi ...sz. rendeletére (2018. szeptember 18.), amellyel módosul Dunaszerdahely Város 2015. évi 14. sz., (2015. június 23.) általános érvényű rendelete, amely meghatározza a Dunaszerdahely Város tulajdonába tartozó nem lakás céljára szolgáló helyiségek alkalmi bérlete esetére fizetendő bérleti díjat.
23. Návrh na schválenie územnoplánovacej dokumentácie „Zmeny a doplnky 2018 územného plánu mesta Dunajská Streda“.
Határozati javaslat a „Dunaszerdahely Területrendezési Terve – változások és módosítások 2018“ – tervzet jóváhagyására.
24. Návrh na schválenie vecného daru pre partnerské mesto Beregovo (Ukrajina).
Javaslat tárgyi ajándék jóváhagyására Beregszász megyei jogú város (Ukrajna) részére.
25. Návrh na predloženie žiadosti o poskytnutie dotácie v pôsobnosti Ministerstva vnútra Slovenskej republiky na podporu sociálnych a kultúrnych potrieb a riešenia mimoriadne nepriaznivých situácií rómskej komunity s názvom „Deratizácia, dezinfekcia a dezinspekcia v Dunajskej Strede“.
Javaslat a Szlovák Köztársaság Belegymisztériuma által kihirdedett pályázati felhívás keretén belüli vissza nem térítendő pénzügyi támogatási kérelem benyújtására, amelynek címe: „Deratizáció, dezinfekció a dezinspekció Dunaszerdahelyen.“
26. Petícia obyvateľov proti výstavbe reštaurácie na rohu Cesty aradských mučeníkov v Dunajskej Strede.
A dunaszerdahelyi Aradi vértanúk útján tervezett étterem megépítése elleni lakossági petíció.
27. Rôzne.
Egyéb.
28. Interpelácie.
Interpelláció.

JUDr. Zoltán Hájos
primátor mesta